

INFORMATIONEN FÜR DIE EINWOHNER DER GEMEINDE MÄRZ 2022

Es ist Frühling, eine neue Touristensaison beginnt auf dem CAMPINGPLATZ CAPFUN "Le Palais de Gaufrette". Wir wünschen ihnen eine schöne touristische Saison.

Im Folgenden finden Sie einige Informationen:

- Öffnungszeiten: vom 1. April bis zum 30. September.

Ab diesem Freitag, dem 1. April, werden die Schranken am Eingang des Campingplatzes (Eingang und Ausgang) für die Dauer von zwei Wochen geschlossen.

Für die gesamte Öffnungszeit des Campingplatzes werden sie in Betrieb genommen.

Aus Gründen der Sicherheit und der Zugänglichkeit (Verlangsamung der Geschwindigkeit, Schutz von Fußgängern) wurde ein automatischer Detektor installiert.

Autofahrer, die die Straße benutzen müssen diese Straße benutzen, können dies weiterhin problemlos tun (Anwohner der Straße und ihre Angehörigen, Angler, Grundstückseigentümer, Landwirte usw.).

Personen, die rund um den Teich spazieren gehen möchten (Besucher, Spaziergänger, Angler, Radfahrer, Jogger ...) und um den Verkehr auf dem Campingplatz zu reduzieren, empfehlen wir Folgendes:

Den großen mehrteiligen Parkplatz 50 m rechts vor der Schranke zu benutzen.

Fußgänger und Radfahrer können die Gemeindestraße benutzen, um den Campingplatz im Rahmen ihres Spaziergangs zu durchqueren.

Zur Erinnerung: Die Umgebung des Weihers bleibt das ganze Jahr über für alle zugänglich. Der Campingplatz ist Teil eines Privatgrundstücks und darf nur von Personen betreten werden, die dazu befugt sind.

- Aufnahme von Jahresaufenthaltern: ab Freitag, den 1. April.

- Empfang von Feriengästen: ab Mittwoch, den 25. Mai.

Entweder für eine Woche oder für mehrere Nächte.

Das Innere des Campingplatzes ist den Urlaubern vorbehalten, ebenso wie die Schwimmbäder und Rutschen. Für die Einwohner der Gemeinde REMERING LES PUTTELANGE gelten jedoch besondere Bestimmungen:

- Betroffene Personen: im Dorf lebende Eltern und Großeltern mit Kindern/Kleinkindern.

Kindern (maximal zwei Kinder pro begleitendem Erwachsenen).

- Aufnahme von begleiteten Kindern bis 13 Jahre.

- Obligatorische Anmeldung im Büro des Campingplatzes an einem einzigen Tag, dienstags zu den Öffnungszeiten. Keine Anmeldung per Telefon möglich.

Sie müssen sich also frühzeitig anmelden: am vorhergehenden Dienstag für die Tage der folgenden Woche.

Abfahrt am Montag, den 6. Juni (mit Anmeldung am Dienstag, den 31. Mai).

- Öffnungszeiten: von 14:00 bis 18:00 Uhr.

- Preise: 4 € pro erwachsene Person. Kostenlos für Kinder.
- An jedem Nachmittag können maximal 20 Personen (Erwachsene und Kinder) aufgenommen werden.
- Die Direktion von CAPFUN ist berechtigt, allen Personen den Zugang zu den Schwimmbädern zu verweigern, die sich nicht an die Regeln halten.
Personen, die sich nicht an die Anmeldungshinweise und/oder die Sicherheitsregeln im Bereich der Schwimmbecken halten.
- Für die Schulklassen des Dorfes werden Ende Juni/Anfang Juli sowie für das Ferienlager Les Cigogneaux in diesem Sommer Nachmittage reserviert. An diesen Tagen wird es keine Betreuung für Familien aus der Gemeinde geben.

- Zugang zum Herr der Ruhe: Das Snack-Bistro auf dem Campingplatz wird Sommergäste und andere Stammgäste willkommen heißen. Die Themenabende und andere CapFun-Animationen sind jedoch den Bewohnern und Urlaubern des Campingplatzes vorbehalten.

- Festival les Z' étangs d' Art: Wie in den vergangenen Jahren wird auch in diesem Sommer ein Freiluftkino angeboten. Die Veranstaltung richtet sich an alle, Urlauber und CapFun-Bewohner, Einwohner der Gemeinde und der Umgebung. Das Programm wird derzeit geprüft.

Frau Jeannine QUODBACH, 1. Stellvertreterin, steht Ihnen für alle Fragen bezüglich der Beziehungen zu CAPFUN zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Die Stadtverwaltung